
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2008 No. 3239

**Rheoliadau Cyffuriau a Reolir (Goruchwylio
Rheolaeth a Defnydd) (Cymru) 2008**

RHAN 4

Cydweithredu rhwng cyrff iechyd a chyrrff eraill

Cyrff cyfrifol at ddibenion y Rhan hon

- 22.**—(1) Mae'r canlynol yn gyrrff cyfrifol at ddibenion adran 18 o Ddeddf 2006 a'r Rhan hon—
- (a) Bwrdd Iechyd Lleol;
 - (b) ymddiriedolaeth GIG;
 - (c) Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru;
 - (ch) ysbyty annibynnol yng Nghymru;
 - (d) AGIC;
 - (dd) AGGCC;
 - (e) Awdurdod Gwasanaethau Busnes y GIG, ynglyn â pherfformio ei swyddogaethau gan Is-adran Gwasanaeth Gwrth-dwyll a Rheoli Diogelwch;
 - (f) Atebion Iechyd Cymru
 - (ff) heddlu;
 - (g) awdurdod lleol; ac
 - (ng) corff rheoleiddiol.

Personau perthnasol

23. Yn unol ag adran 19(1)(a) o Ddeddf 2006, mae'r canlynol wedi'u rhagnodi'n bersonau perthnasol (ac yn unol â hynny maent yn “bersonau perthnasol” at ddibenion y Rhan hon yn ychwanegol at y personau a grybwyllir yn adran 19(1)(b) o Ddeddf 2006)—

- (a) ymarferydd meddygol cofrestredig neu ddeintydd cofrestredig sy'n darparu gwasanaethau meddygol i gleifion preifat yn unig;
- (b) person sy'n cymryd rhan mewn unrhyw weithgaredd a gynhelir gan ymarferydd meddygol cofrestredig neu ddeintydd cofrestredig y cyfeirir ato ym mharagraff (a) sy'n ymwneud â chyflenwi neu weinyddu cyffuriau a reolir neu a allai ymwneud â hynny;
- (c) fferylllydd cofrestredig sy'n darparu gwasanaethau ar ran, neu o dan drefniadau a wnaed â fferyllfa gofrestrdig, mewn amgylchiadau lle nad yw'r fferyllfa gofrestrdig honno'n darparu gwasanaethau fel rhan o'r gwasanaeth iechyd (p'un ai o dan drefniadau a wnaed â chorff dynodedig neu ar ran person neu gorff â chanddo drefniadau o'r fath);

- (ch) person, heblaw fferyllydd cofrestredig, sy'n cymryd rhan mewn unrhyw weithgaredd a gynhelir gan fferyllydd cofrestredig y cyfeirir ato ym mharagraff (c) sy'n ymwneud â chyflenwi neu weinyddu cyffuriau a reolir neu a allai ymwneud â hynny;
- (d) bydwraig neu nyrs gofrestredig sy'n darparu gwasanaethau bydwreigiaeth neu nyrsio i gleifion preifat yn unig sy'n ymwneud â chyflenwi neu weinyddu cyffuriau a reolir neu a allai ymwneud â hynny;
- (dd) person sy'n cynnal neu sy'n cymryd rhan mewn unrhyw weithgaredd sy'n ymwneud â chyflenwi neu weinyddu cyffuriau a reolir neu a allai ymwneud â hynny, ac sydd—
 - (i) yn berson sydd wedi'i gofrestru o dan Ran II o Ddeddf 2000 yn rheolwr, neu'r person sy'n cynnal, cartref gofal (y cyfeirir ato yn y paragraff hwn fel “person cofrestredig”), neu
 - (ii) person sy'n cymryd rhan mewn unrhyw weithgaredd a gynhelir gan berson cofrestredig.

Dyletswydd gyffredinol ar gyrff cyfrifol i gydweithredu â'i gilydd o ran personau perthnasol

24. Rhaid i gyrff cyfrifol gydweithredu â'i gilydd mewn cysylltiad â—

- (a) canfod achosion lle gall fod angen cymryd camau ynghylch materion sy'n codi o ran rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol;
- (b) ystyried y prif ddadleuon ynghylch cymryd camau ynglyn â materion o'r fath; ac
- (c) cymryd camau ynglŷn â materion o'r fath.

Dyletswydd i gydweithredu drwy ddatgelu gwybodaeth ynglyn â phersonau perthnasol

25.—(1) Caiff corff cyfrifol ddatgelu i unrhyw gorff cyfrifol arall unrhyw wybodaeth sydd ganddo yn ei feddiant neu dan ei reolaeth y mae o'r farn resymol y dylid ei rhannu â'r corff hwnnw at ddibenion—

- (a) canfod achosion lle gall fod angen cymryd camau ynghylch materion sy'n codi o ran rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol;
- (b) ystyried y prif ddadleuon ynghylch cymryd camau ynglŷn â materion o'r fath;
- (c) cymryd camau ynglyn â materion o'r fath.

(2) Os bydd y corff cyfrifol yn dymuno datgelu gwybodaeth o dan y rheoliad hwn—

- (a) sy'n cynnwys gwybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw; a
- (b) nad oes angen yr wybodaeth gyfrinachol honno at ddibenion adnabod achosion y gall fod angen cymryd camau ynghylch materion sy'n codi o ran rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol, neu ar gyfer ystyried neu gymryd camau mewn achos o'r fath,

rhaid i'r corff cyfrifol, i'r graddau y mae hynny'n ymarferol, dynnu o'r wybodaeth yr wybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac sy'n gallu dynodi pwy ydyw.

(3) O ran y corff cyfrifol—

- (a) os nad yw'n gallu, o dan baragraff (2), dynnu ymaith o unrhyw wybodaeth sydd i'w datgelu unrhyw wybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw; neu
- (b) os yw'n ystyried ei bod yn angenrheidiol datgelu gwybodaeth sy'n cynnwys yr wybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw,

rhaid i'r corff cyfrifol, pan fydd yn ymarferol, sicrhau cydsyniad y claf y mae'r wybodaeth yn ymwneud ag ef.

(4) Os bydd y corff cyfrifol (neu ei swyddog atebol)-

(a) wedi cychwyn asesiad o fater o bryder neu ymchwiliad iddo o ran rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan unigolyn perthnasol o dan reoliad 16 (a'r unigolyn hwnnw'n berson perthnasol at ddibenion y Rhan hon); neu

(b) wedi cwblhau asesiad o fater o bryder neu ymchwiliad iddo o dan reoliad 16, rhaid iddo hysbysu'r personau a'r cyrff a restrir ym mharagraff (5) o gychwyn neu gwblhau'r asesiad neu'r ymchwiliad, yn ôl y digwydd, a darparu manylion priodol ynghylch natur yr asesiad neu'r ymchwiliad.

(5) Dyma'r personau a'r cyrff—

(a) os oes gan y corff cyfrifol swyddog atebol ac nad yw'n ymwybodol o'r camau a gymrwyd, y swyddog atebol hwnnw;

(b) y swyddog atebol a enwebwyd neu a benodwyd yn swyddog atebol ar gyfer unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol y mae'r unigolyn perthnasol yn byw yn ei ardal neu'n darparu gofal iechyd neu wasanaethau ynglyn â gofal iechyd ynddi; ac

(c) unrhyw gorff cyfrifol arall y mae'n ystyried ei bod yn briodol ei hysbysu.

(6) Nid yw'n ofynnol i gorff cyfrifol hysbysu unrhyw berson neu gorff, na darparu unrhyw fanylion, o dan baragraff (4) lle y byddai gwneud hynny'n rhagfarnu neu'n debygol o ragfarnu—

(a) unrhyw ymchwiliad sy'n cael ei gynnal gan y corff cyfrifol, neu gan unrhyw gorff cyfrifol arall o dan unrhyw ddeddfiad; neu

(b) unrhyw achosion sifil neu droseddol.

(7) Nid oes dim yn y rheoliad hwn yn gwneud unrhyw ddatgeliad o wybodaeth yn ofynnol neu'n caniatáu hynny a bod y cyfryw'n cael ei wahardd gan neu o dan unrhyw ddeddfiad arall.

(8) Wrth benderfynu at ddibenion paragraff (7) a yw datgeliad heb ei wahardd oherwydd ei fod yn ddatgeliad o ddata personol sy'n esempt rhag darpariaethau peidio â datgelu Deddf Diogelu Data 1998 yn rhinwedd adran 35(1) o'r Ddeddf honno (datgeliad sy'n ofynnol gan y gyfraith neu wedi'i wneud mewn cysylltiad ag achosion cyfreithiol etc), mae i'w dybied bod y datgeliad yn ofynnol gan y rheoliad hwn.

Cyrff cyfrifol yn gofyn am wybodaeth ychwanegol i gael ei datgelu am bersonau perthnasol

26.—(1) Os oes gan gorff cyfrifol yn ei feddiant neu dan ei reolaeth wybodaeth ynghylch rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol y mae'n ystyried ei bod yn bryder difrifol (a all fod yn wybodaeth am ffitrwydd i ymarfer nad yw'n gysylltiedig ag unrhyw enghraifft benodedig o reoli neu ddefnyddio cyffur a reolir), caiff ofyn yn ysgrifenedig am wybodaeth ychwanegol ynglyn â'r mater gan unrhyw gorff cyfrifol arall y mae'n ystyried y gall fod gwybodaeth berthnasol ganddo.

(2) Os bydd corff cyfrifol wedi derbyn cais o dan baragraff (1)—

(a) rhaid iddo benderfynu cyn pen cyfnod rhesymol o amser p'un ai i gydymffurfio â'r cais ai peidio; a

(b) caiff ddatgelu unrhyw wybodaeth ynghylch rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol y mae'n ystyried ei bod yn berthnasol i'r cais.

(3) Os bydd y corff cyfrifol yn dymuno datgelu gwybodaeth o dan y rheoliad hwn sy'n cynnwys gwybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw, rhaid i'r corff cyfrifol, i'r graddau y mae hynny'n ymarferol, dynnu ymaith o'r wybodaeth yr wybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â'r claf ac yn gallu dynodi pwy ydyw.

(4) O ran y corff cyfrifol—

(a) os nad yw'n gallu, o dan baragraff (3), tynnu ymaith o unrhyw wybodaeth sydd i'w datgelu unrhyw wybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw; neu

(b) os yw'n ystyried bod angen datgelu gwybodaeth sy'n cynnwys gwybodaeth gyfrinachol sy'n ymwneud â chlaf ac yn gallu dynodi pwy ydyw, rhaid i'r corff cyfrifol, pan fo'n ymarferol, gael cydsyniad y claf y mae'r wybodaeth yn ymwneud ag ef.

(5) Nid yw'n ofynnol i gorff cyfrifol ddatgelu gwybodaeth o dan y rheoliad os byddai'r datgeliad—

- (a) yn rhagfarnu, neu os byddai'n debygol o ragfarnu, unrhyw ymchwiliad a gynhelir gan y corff cyfrifol, neu gan unrhyw gorff cyfrifol arall, o dan unrhyw ddeddfiad;
- (b) yn rhagfarnu, neu os byddai'n debygol o ragfarnu, unrhyw achosion sifil neu droseddol; neu
- (c) yn golygu cost anghymesur.

(6) Nid oes dim yn y rheoliad hwn yn gwneud unrhyw ddatgeliad o wybodaeth yn ofynnol neu'n caniatáu hynny a bod y cyfryw'n cael ei wahardd gan neu o dan unrhyw ddeddfiad arall.

(7) Wrth benderfynu at ddibenion paragraff (6) a yw datgeliad heb ei wahardd oherwydd ei fod yn ddatgeliad o ddata personol sy'n esempt rhag darpariaethau peidio â datgelu Deddf Diogelu Data 1998 yn rhinwedd adran 35(1) o'r Ddeddf honno (datgeliad sy'n ofynnol gan y gyfraith neu wedi'i wneud mewn cysylltiad ag achosion cyfreithiol etc), mae i'w dybied bod y datgeliad yn ofynnol gan y rheoliad hwn.

Cyfyngiadau ynghylch datgelu

27.—(1) Os oes gan gorff cyfrifol sy'n datgelu neu y datgelir iddo unrhyw wybodaeth o dan reoliad 25 neu 26 swyddog atebol, rhaid i'r datgeliad gael ei wneud gan neu i'r swyddog atebol neu ei staff (ac nid gan neu i unrhyw berson arall a all fod yn gweithredu ar ran y corff cyfrifol).

(2) Os bydd corff cyfrifol wedi cael gwybodaeth o dan reoliad 25 neu 26, rhaid iddo beidio â phrosesu'r wybodaeth honno'n fwy na'r hyn sy'n angenrheidiol at ddibenion—

- (a) canfod yr achosion y gall fod angen cymryd camau ynghylch materion sy'n codi o ran rheoli neu ddefnyddio cyffuriau a reolir gan berson perthnasol;
- (b) ystyried y prif ddadleuon ynghylch cymryd camau ynglyn â materion o'r fath; neu
- (c) cymryd camau ynghylch materion o'r fath.

(3) Yn benodol, rhaid i'r corff cyfrifol—

- (a) peidio â chaniatáu mynediad i unrhyw berson i'r wybodaeth honno onid yw'n berson sydd, yn rhinwedd ei gcontract cyflogaeth neu fel arall, yn ymwybodol o'r dibenion y gall yr wybodaeth gael ei phrosesu ar ei chyfer; a
- (b) sicrhau bod mesurau trefniadaeth briodol yn cael eu cymryd i rwystro datgeliad heb ei awdurdodi neu brosesu'r wybodaeth.

Gofynion cadw cofnodion ynghylch rheoliadau 25 a 26

28.—(1) Rhaid i gorff cyfrifol gadw cofnod o'r canlynol—

- (a) penderfyniad i ddatgelu gwybodaeth o dan reoliad 25;
- (b) manylion o natur yr wybodaeth a ddatgelir;
- (c) manylion am y corff cyfrifol y datgelwyd yr wybodaeth iddo; ac
- (ch) unrhyw fanylion eraill y mae'r corff cyfrifol yn ystyried eu bod yn berthnasol i'r datgeliad.

(2) Rhaid i gorff cyfrifol gadw cofnod o'r canlynol—

- (a) unrhyw gais a geir gan gorff cyfrifol arall i ddatgelu gwybodaeth o dan reoliad 26;

- (b) manylion o natur unrhyw wybodaeth a ddatgelir;
 - (c) manylion am y corff cyfrifol y datgelwyd yr wybodaeth iddo; a
 - (ch) unrhyw fanylion eraill y mae'r corff cyfrifol yn ystyried eu bod yn berthnasol i'r datgeliad.
- (3) Ceir cadw'r cofnodion mewn fformat ar bapur neu'n electronig.

Adroddiadau ar ddigwyddiadau

29.—(1) Rhaid i swyddog atebol (heblaw am swyddog atebol a enwebwyd neu a benodwyd yn swyddog atebol ar gyfer Bwrdd Iechyd Lleol) roi, yn chwarterol, adroddiad ar ddigwyddiadau i'r swyddog atebol a enwebwyd neu a benodwyd yn swyddog atebol ar gyfer y Bwrdd Iechyd Lleol sy'n arwain unrhyw rwydwaith gwybodaeth leol y mae ef neu ei gorff dynodedig yn aelod ohono.

(2) Caiff yr adroddiad am ddigwyddiadau gynnwys yr wybodaeth ganlynol—

- (a) manylion unrhyw bryderon sydd gan ei gorff dynodedig ynghylch ei reolaeth neu ei ddefnydd o gyffuriau a reolir; neu
- (b) cadarnhad gan ei gorff dynodedig nad oes ganddo bryderon i adrodd amdanynt ynghylch ei reolaeth neu ei ddefnydd o gyffuriau a reolir.

(3) Nid oes dim yn y rheoliad hwn yn gwneud unrhyw ddatgeliad o wybodaeth yn ofynnol neu'n caniatáu hynny a bod y cyfryw'n cael ei wahardd gan neu o dan unrhyw ddeddfiad arall.

(4) Wrth benderfynu at ddibenion paragraff (3) a yw datgeliad heb ei wahardd oherwydd ei fod yn ddatgeliad o ddata personol sy'n esempt rhag darpariaethau peidio â datgelu Deddf Diogelu Data 1998 yn rhinwedd adran 35(1) o'r Ddeddf honno (datgeliad sy'n ofynnol gan y gyfraith neu wedi'i wneud mewn cysylltiad ag achosion cyfreithiol etc), mae i'w dybied bod y datgeliad yn ofynnol gan y rheoliad hwn.

Dyletswyddau gan swyddogion atebol i amddiffyn diogelwch cleifion a'r cyhoedd

30.—(1) Os yw'r wybodaeth a rennir gan gorff cyfrifol o dan reoliad 25 neu 26 yn dangos pryder am ddefnydd amhriodol neu anniogel o gyffuriau a reolir gan berson perthnasol, caiff swyddog atebol unrhyw gorff dynodedig sy'n gyfrifol am—

- (a) gwneud unrhyw drefniadau gyda'r person perthnasol ; neu
- (b) gwneud unrhyw drefniadau gydag unrhyw berson neu gorff arall, y mae'r person perthnasol yn darparu gwasanaethau oddi tano neu y gallai fod yn gwneud hynny,

ac y mae'r wybodaeth honno yn ei feddiant neu dan ei reolaeth, yna caiff wneud argymhellion i unrhyw gorff cyfrifol (gan gynnwys, pan fo'n briodol, ei gorff dynodedig ei hunan) o ran unrhyw gamau y mae'r swyddog atebol yn ystyried y dylai'r corff cyfrifol eu cymryd i amddiffyn diogelwch cleifion neu'r cyhoedd.

(2) Os yw'r pryder yn ymwneud â pherson perthnasol nad yw'n darparu gwasanaethau i gorff dynodedig, neu o dan drefniadau sydd gan berson neu gorff arall ag ef, rhaid i'r swyddog atebol sy'n arwain y rhwydwaith gwybodaeth leol ar gyfer unrhyw ardal lle y mae'r person perthnasol yn byw ynddi neu'n darparu gwasanaethau ynddi—

- (a) mynd ati i gymryd camau rhesymol i amddiffyn diogelwch cleifion neu'r cyhoedd; a
- (b) pan fo'n briodol, cyfeirio'r mater i gorff cyfrifol perthnasol (er enghraifft, corff rheoleiddiol neu heddlu).

Datgelu gwybodaeth yn ddiwyll

31. Ni ellir cynnal achosion sifil yn erbyn person ynghylch colled, niwed neu anaf o unrhyw fath y mae person arall yn ei ddioddef o ganlyniad i ddatgelu gwybodaeth yn ddiwyll o dan reoliad 25, 26, 29 neu 30.